TUPPLUR

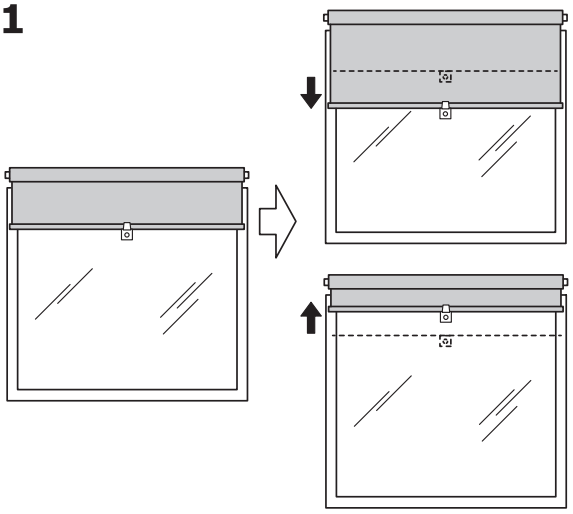
GB

FR

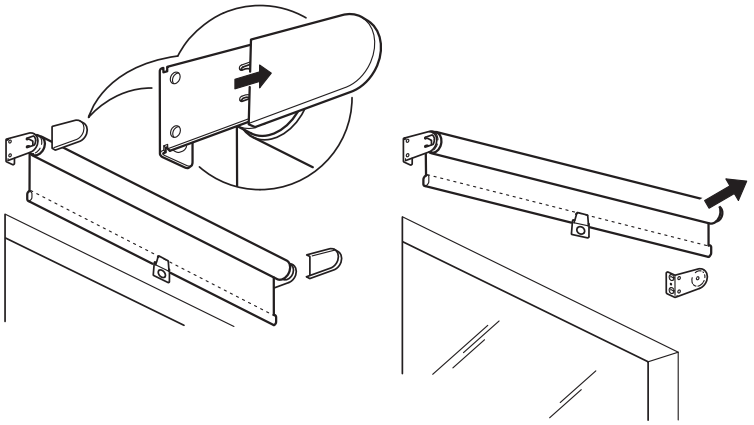
ES

Design and Quality
IKEA of Sweden

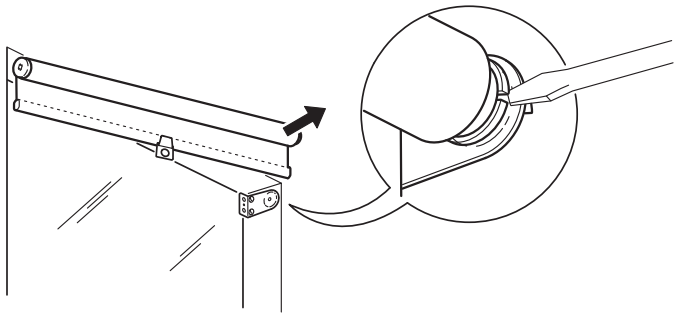
1



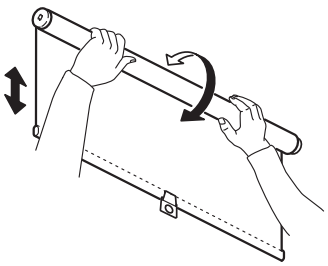
2



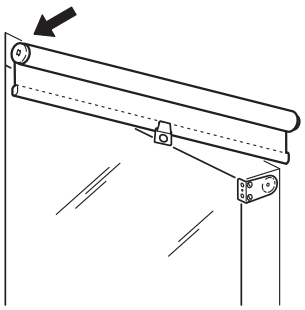
3



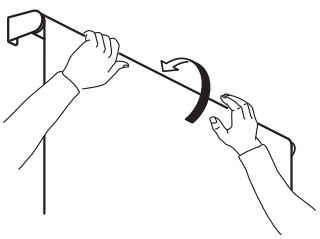
4



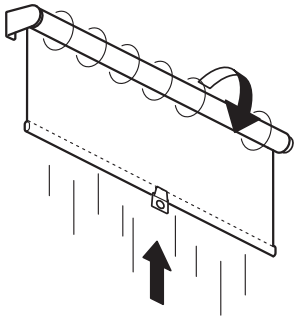
5



6



7



AA-1008898-1
© Inter IKEA Systems B.V. 2013

ENGLISH

Before you use your roller blind for the first time, follow these steps:
Pull down the roller blind until it’s fully extended.
Release the roller blind. It will rise and stop at a certain height on the roller. If you are happy with the stop height, you do not need to make any further adjustments.

Adjusting the stop height
If you would like the blind to stop at a different position on the roller for a higher or lower drop, follow the steps below.
(See illustration 1)

Remove the blind.
If the blind is installed outside the window frame, remove the blind from the bracket by removing the end cap and pushing back the spring pin to release the blind.
(See illustration 2)

If the blind is installed inside the window frame, remove the blind from the bracket by using a small screwdriver to push back the spring pin to release the blind.
(See illustration 3)

Wind the blind on the roller to the height you would like it to stop at.
(See illustration 4)

Put the blind back in the brackets.
(See illustration 5)

The next time you lower and raise your blind it will stop at this new stop height.

Lower the blind
by pulling it down gently and releasing it in the desired position. The blind stops where you release it.

Raise the blind
by pulling it down a few centimetres from its stop position and releasing it. The blind rises and stops at a factory-set height on the roller.

⚠

WARNING!
If you pull the roller blind down too far it will lock in place and you will not be able to raise it. This is because the roller blind has a mechanism that automatically locks it at the maximum length to protect it from accidental damage.

To deactivate the lock and release the blind, rewind the blind a few centimetres on the roller and release.
(See illustration 6)

The blind will immediately rise to its normal stop height again.
(See illustration 7)

FRANÇAIS

Avant toute première utilisation du store enrouleur, suivre les indications ci-dessous :
Tirer le store vers le bas jusqu'à ce qu'il soit totalement déroulé.
Relâcher le store. Il remonte puis se bloque à une certaine hauteur. Si cette hauteur vous convient, il n'est pas nécessaire de procéder à un quelconque réglage.

Régler la hauteur de repli
Si vous souhaitez régler la hauteur de repli du store sur le tube enrouleur, suivez les instructions ci-dessous.
(Voir illustration 1)

Déposer le store.
Si le store est fixé à l'extérieur de l'ouverture de la fenêtre, retirez le store du support en enlevant le cache latéral et en repoussant l'embout sur ressort pour dégager le store.
(Voir illustration 2)

Si le store est fixé à l'intérieur de l'ouverture de la fenêtre, retirez le store du support en utilisant un petit tournevis pour repousser l'embout sur ressort et dégager le store.
(Voir illustration 3)

Enroulez manuellement le store sur le tube enrouleur jusqu'à la hauteur voulue.
(Voir illustration 4)

Replacer le store sur les supports.
(Voir illustration 5)

Quand vous baisserez puis relèverez de nouveau le store, il s'arrêtera à la hauteur à laquelle vous l'avez réglée.

Baisser le store
en le tirant doucement vers le bas et en le relâchant à la hauteur désirée. Le store se bloque au moment où vous le relâchez.

Remonter le store
en tirant dessus quelques centimètres au-dessous de sa position et le relâchant. Le store remonte en s'enroulant jusqu'à la hauteur réglée en usine.

⚠

ATTENTION
Si vous tirez le store trop bas, il restera bloqué en position basse et vous ne pourrez le relever. Ceci s'explique par le fait que le store est équipé d'un mécanisme qui le bloque automatiquement quand il est tiré à son maximum pour éviter tout incident. Pour débloquer le mécanisme et remonter le store, enroulez manuellement le store sur le tube enrouleur sur quelques centimètres puis lâchez.
(Voir illustration 6)

Le store remonte automatiquement jusqu'à sa hauteur de repli normale.
(Voir illustration 7)

ESPAÑOL

Antes de utilizar el estor por primera vez, sigue estos pasos: Baja el estor hasta que esté completamente desenrollado. Libera el estor. Subirá y se detendrá a una determinada altura y si te gusta, no necesitas hacer ningún ajuste más.

Ajustar la altura de bloqueo
Si quieres que el estor se bloquee más arriba o más abajo en el rodillo, sigue los pasos siguientes.
(Ver la figura 1)

Desmonta el estor.
Si el estor está montado fuera del marco de la ventana, extrae el estor del soporte quitando el remate final y presiona el resorte para liberarlo.
(Ver la figura 2)

Si el estor está montado dentro del marco de la ventana, extrae el estor del soporte con ayuda de un destornillador pequeño para presionar el resorte y liberarlo.
(Ver la figura 3)

Enrolla el estor a la altura que quieras bloquearlo.
(Ver la figura 4)

Coloca de nuevo el estor en el soporte.
(Ver la figura 5)

Cuando bajes o subas el estor de nuevo, se bloqueará a la nueva altura elegida.

Bajar el estor
tirando suavemente hacia abajo hasta la posición deseada. El estor se bloquea cuando lo sueltas.

Para subir elestor
primero debes bajarlo unos centímetros de la posición donde esté bloqueado y soltar. El estor se enrollará hasta la altura regulada en la fábrica.

⚠

¡ATENCIÓN!
Si bajas el estor demasiado rápido se bloqueará y no podrás subirlo. Esto se debe a que el estor tiene un mecanismo que lo bloquea automáticamente en el largo máximo para protegerlo de daños eventuales.

Para desactivar el bloqueo y liberarlo, enrolla el estor unos centímetros en el rodillo y suéltalo.
(Ver figura 6)

El estor se alzará inmediatamente y se bloqueará a la altura normal.
(Ver figura 7)

AA-1008898-1
© Inter IKEA Systems B.V. 2013